

## Selected Bibliography on Byelorussia

1972.

The bibliography that follows does not claim to be comprehensive. It is rather a selection of material on Byelorussia, which appeared in print in 1972 and was received by the Francis Skaryna Library before May 1973. The subjects covered fall roughly under the heading of 'humanities'. Care has been taken to include as many books and articles as possible published in the Byelorussian SSR. It is thus hoped that the bibliography, although incomplete, may be of practical value for those interested in Byelorussia or engaged in Byelorussian studies, particularly as it has the advantage of providing a guarantee that all material listed in it is available in the West.

Note: Names of authors and editors are given in the form in which they appear in the publication concerned. No attempt has been made to produce a standard form from Byelorussian and Russian (and, in some cases, Polish) forms of the same name. Patronymic initials of authors of works in Byelorussian, which are not consistently used in Soviet Byelorussian publications, have been omitted in this bibliography.

### I. BOOKS

#### Abbreviations of the names of Byelorussian publishing houses.

- 'B' — 'Bielaruś'.  
 'BDU' — Vydaviectva Bielaruskaha Dziaržaŭnaha Univiersiteta.  
 'DB' — Dziaržaŭnaja Biblijateka BSSR imia U. I. Leniea.  
 'ML' — Mastackaja ličaratura'.  
 'NA' — 'Narodnaja ašvieta'.  
 'NT' — 'Navuka i technika'.  
 'VŠ' — 'Vyšejšaja škoła'.

Unless otherwise stated, the place of publication is Minsk.

#### Bibliography. Librarianship. History of Printing.

1. *Biblijahrafija tvoraŭ Janki Kupaty*. Častka III (1945-1960). Ed. by I. Žydo-  
vič, A. Jesakoŭ. 'NT'. 348 pp.
2. *Bielaruskaja etnahrafija i falklarystyka*. Biblijahrafičny pakazalnik (1945-  
1970). Compiled by M. Hrynblat. 'NT'. 388 pp.
3. *Bielaruski humar i satyra*. Rekamiendacyjny spis litaratury. Compiled by  
I. Smykava. 'DB'. 12 pp. (Suppl. to the monthly bulletin *Novyja knihi*  
BSSR, 10.)
4. *Bielaruś u suzorži sazuznych respublik*. (Rekamiendacyjny pakazalnik lita-  
ratury da 50-hodždzia SSSR). Compiled by T. Łazaruk. 'DB'. 51 pp.
5. *Bujniejšaje knihaschovišča Respubliki*. (Da 50-hodždzia Dziaržaŭnaj bibli-  
jateki BSSR imia U. I. Lenina). Compiled by A. Leŭ. 'DB'. 8 pp. (Suppl. to  
*Novyja knihi* BSSR, 4.)
6. *Gosudarstvennaja biblioteka BSSR imeni V. I. Lenina*. 1922-1972. 32 pp. III.  
(A guide.)
7. *Hraviury Francyska Skaryny*. Introd., and annot. by L. Barazna. 'B'. 42 pp.  
of text and 105 plates of full-size reproductions and enlargements of wood-  
engravings and ornaments from Skaryna's books. Text in Byelorussian and  
Russian.
8. *Izdanija Gosudarstvennoj biblioteki BSSR imeni V. I. Lenina*. 1922-1972.  
Compiled by Z. A. Sedaja. 'DB'. 82 pp.
9. *Litaratura i mastactva BSSR 1970*. Rekamiendacyjny pakazalnik litaratury.  
Compiled by M. Kavalenka, S. Kaviazina. 'DB'. 100 pp.

10. *Maksim Tank*. (Da 60-hodździa z dnia narodžeńnia). Rekomendacyjny spis litaratury. Compiled by I. Smykava. 'DB'. 8 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 5.)
11. *Nauka i naučno-issledavatel'skaja rabota v BSSR*. Ukazatel' litaratury za 1971 g. Compiled by N. Vitaleva. Fundamentalnaja biblijateka imia Jakuba Kołasa AN BSSR. 142 pp.
12. *Novyja tvory bielaruskaj mastackaj litaratury*. Biblijahrafičny ahlad. Compiled by M. Kavalenka. 'DB'. 8 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 2.)
13. *Novyja tvory bielaruskaj mastackaj litaratury*. Biblijahrafičny ahlad. Compiled by M. Kavalenka. 'DB'. 6 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 11.)
14. *Obraz našego sovremennika v teatrach Belorussii*. Rekomendatel'nyj spisok litaratury. Compiled by S. N. Kovjazina. 'DB'. 16 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 8.)
15. Rabuška, L. *Druk Bielaruskaj SSR 1966-1970*. Statystyčnyja materyjały. 'DB'. 128 pp.

#### Dictionaries. Encyclopedias

16. Bachańkoŭ, A., Hajdukievič, I., Šuba, I., *Tłumačalny sloŭnik bielaruskaj movy*. 2nd ed., revised and enlarged. 'NA'. 376 pp.
17. *Bielaruskaja savietskaja encykłapiedyja*. Ed. by P. Brouka et al. Akademiya navuk BSSR. Hałožnaja redakcyja Bielaruskaj savietskaj encykłapiedyi. III. Maps.  
Tom 5: Zujki — Kišy. 616 pp.  
Tom 6: Kišynioŭ — Mancevičy. 624 pp.
18. Bułyka, A. *Dalinija zapazyčańni bielaruskaj movy*. 'NT'. 384 pp.
19. Miacielskaja, Je., Kamaroŭski, Ja., *Sloŭnik bielaruskaj narodnaj frazieało-hii*. 'BDU'. 320 pp.
20. Ściaškovič, T. *Materyjały da sloŭnika Hrodzienskaj vobłaści*. 'NT'. 620 pp.

#### Ethnography. Folklore.

21. Bandarčyk, V. *Historyja bielaruskaj savietskaj etnagrafii*. 'NT'. 168 pp. III. \*\*\* *Bielaruskaja etnagrafija i falklarystyka*. See no. 2.
22. Čurko, Ju. *Belorusskij narodnyj tanec*. Istoriko-teoretičeskij očerok. 'NT'. 196 pp. Ill. and musical notes.
23. *Dziciačy falklor*. Ed. by K. Kabašnikaŭ; introd. and commentaries by H. Bartaševič; musical commentaries by V. Jałataŭ. 'NT'. 736 pp. (Part of the series *Bielaruskaja narodnaja tvorčaść*, produced by the Institute of Ethnography and Folklore of the Academy of Sciences of the BSSR under the general editorship of V. Bandarčyk et al.) (See also no. 30.)
24. Korzun, I. P. *Preodolenije različij meždŭ gorodom i derevnej v bytu i kul'ture*. 'NT'. 160 pp.
25. Novikov, N. V. *Pavel Vasil'jevič Šejn*. Kniga o sobiratele i izdatele russkogo i belorusskogo fol'klora. 'VŠ'. 224 pp.
26. Pysin, A. *Biarozka la kožnych varot*. 'Hołas radzimy'. 57 pp. Ill. (Village folk choirs from Mahilouŭ region and their repertoire.)
27. Varyha, A. *Dadatak da zbornika 'Prykazki Łahojščyny'*. 'Zaranka', New York. 12 pp.
28. Varyha, A. *Narodnyja kazki*. Sšytak III: Pra žyćcio-byćcio. 'Zaranka', New York. 40 pp.
29. Varyha, A. *Zababony*. 'Zaranka', New York. 16 pp.
30. *Zahadki*. Ed. by A. Fiadosik; compiled by M. Hrynbiat and A. Hurski. 'NT'. 448 pp. (*Bielaruskaja narodnaja tvorčaść*. See no. 23.)

#### History (incl. archaeology).

31. Barmičev, V. D. *V jedinom sojuze*. Istoriko-publicističeskij očerok o razvitii mnogonacional'noj socialističeskoj kul'tury v SSSR. 'NT'. 248 pp.
32. *Belorussija v Sojuze Sovetskich Respublik*. K 50-letiju obrazovanija SSSR. Ed. by K. P. Buslov and S. P. Margunskij. 'NT'. 272 pp.
33. *Bořba trudjaščichsja Zapadnoj Belorussii za social'noje i nacional'noje osvoboždzenie i vossodinenije s BSSR*. Dokumenty i fakty. Tom II (1929-1939 gg.). Ed. by A. N. Mocko et al. 'B'. 560 pp.

34. Borodina, V. P., Dementiev, V. A. *et al.* *Soviet Byelorussia*. Progress Publishers, Moscow. 169 pp. Ill. Maps.
35. BТSK (Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne). Ed. by J. Wałkawycki. Białystok. 134 pp. Ill.  
(History and present-day state of Byelorussians and their organisations in the Polish Republic.)
36. Čepko, V. V. *Klassovaja bor'ba v belorusskoj derevne v pervoj polovine XIX v.* 'NT'. 268 pp.
37. *Gomel'*. Istoriko-ekonomičeskij očerk. Ed. by M. F. Borodič *et al.* 'NT'. 232 pp.
38. Haranski M., Habeŭka V. *Ekanomika Bielarusi ŭčora i sioŭnia*. 'NA'. 128 pp. (From the series *Školnikam — ab historyi BSSR.*)
39. *Historyja Bielaruskaj SSR*. U piaci tamach. Gen. eds. I. Ihnacienka, L. Abecadarski *et al.* 'NT'. Ill. Maps. (Institute of History of the Academy of Sciences of the BSSR).  
Tom I. 'Pieršaabščynny ŭad na terytorii Bielarusi. Epocha fieadalizmu'. Ed. by K. Šabunia *et al.* 632 pp.  
Tom II. 'Bielaruś u pieryjad kapitalizmu (1861-1917 hh.)'. Ed. by K. Šabunia *et al.* 688 pp.
40. Jefremova, O. I. *Iz istorii obščestvennoj mysli Belorussii konca XIX — načala XX v.* 'NT'. 176 pp.
41. Karpiuk, A. *Sled na ziamli*. Skarby i zdabytki majej Hrodzienščyny. 'B'. 112 pp. Ill.
42. Lubachko, I. S. *Belorussia under Soviet Rule, 1917-1957*. The University Press of Kentucky. 219 pp. Maps.
43. Macko, A. *Revoljucionnaja bor'ba trudjaščichsja Pol'si i Zapadnoj Belorussii protiv gneta buržuazii i pomeščikov (1918-1939 gg.)*. 'B'. 336 pp.
44. *Očerki po archeologii Belorussii. Čast' II*. Ed. by G. V. Štychov and L.D. Pobel'. 'NT'. 248 pp.
45. *Pamiętnik Wileński*. Ed. by K. Okulicz *et al.* Polska Fundacja Kulturalna, London. 456 pp.  
Panucewicz, W. 'Odrodzenie Białorusi i jej współczesne perspektywy' (315-350).
46. Panucevič, V. *Bieraściejskaja Vunija*. Chicago. 140 pp. (In the Latin alphabet.)
47. Petrikov, P. T. *Sovety deputatov trudjaščichsja BSSR i ich rol' v sozdanii material'no-techničeskoj bazy komunizma (1959-1965 gg.)*. 'NT'. 308 pp.
48. *Russko-belorusskije svjazi vo vtoroj polovine XVII v. (1667-1686 gg.)*. Sbornik dokumentov. Ed. by A. P. Ignatenko and R. G. Koroleva. 'BDU'. 376 pp.
49. Sambuk, S. M. *Revoljucionnyje narodniki Belorussii (70-e — načalo 80-ch godov XIX v.)*. 'NT'. 248 pp.
50. Škljar, M. Je. *Belorusskaja SSR — odna s ŭčreditel'nic Sojuza SSR*. 'BDU'. 160 pp. Ill.
51. Urban, P. *U šviate historyčnych faktaŭ*. Munich — New York. 131 pp. (An answer to the Byelorussian Soviet historian L. Abecadarski.)

#### Language

52. *Balto-slavjanskij sbornik* Ed. by V. N. Toporov. 'Nauka', Moscow. 424 pp. Sudnik, T. M. 'Lazunai. Litovskaja, belorusskaja i pol'skaja fonologičeskije sistemy' (15-115); Lekomceva, M. I. 'O vzaimodejstvii fonologičeskich sistem v rajone balto-slavjanskogo pogranič'ja' (116-34); Lekomceva, M. I. 'Sistema značenij glagol'nych grammem v pograničnyh litovsko-slavjanskich govorach' (174-85); Grinaveckene, Je. I. *et al.* 'Severo-zapadnyje belorusskije govory litovskogo pogranič'ja' (377-93); Grinaveckene, Je. I. 'Nekotoryje javlenija kontaktirovanija litovskich i slavjanskich govorov (na materiale jazykovych kontaktov v jugo-vostočnoj Litve), (394-408).
53. *Bielaruskaje i stavianskaje movaznaŭstva*. Da 75-hodždzia akademika AN BSSR Kandrata Kandrataviča Krapivy. Ed. by M. Sudnik *et al.* 'NT'. 312 pp. Hlebka, P., Sudnik M. 'Kandrat Kandratavič Krapiva, jaho litaraturnaja i navukovaja dziejnaść' (3-21); Abrembska-Jabłonska A. 'Da historyi narmalizacyi bielaruskaj litaraturnaj movy' (21-6); Alachnovič, M. 'Sistema

- nacisku nazoŭnikaŭ z vytvornaj asnovaj u biełaruskaj movie' (26-36); Andzieł, V. 'Da historyi slova "priroda" ŭ čeŭskaj movie' (36-9); Aničenka, U. 'Hrafika-arfhrafaičnyja asablivaŭci biełaruskaj i ŭkraiŭskaj piŭsmien-naŭci starażytnaj pary' (39-46); Anochina, V. 'Ab kaeficyjeńce tradycyjnaj knižnaŭci niekatorych pomnikaŭ starabiełaruskaj piŭsmien-naŭci' (47-50); Asoŭski, Ł. 'Starazytnyja i paźniejšyja suviazi Davyđ-Haradka z Čornaj Russiu i Vałynniu' (50-7); Babakin, A. 'Mova piŭsmieńnika jak krynica ŭzbahačeńnia nacyjanalnaj frazieaŭohii' (57-64); Barkoŭski, V. 'Da historyi adnaŭo vidu admoŭnych skazaŭ u biełaruskaj movie' (65-9); Bachańkoŭ, A. 'Pryčynny zlučnik bo' (69-76); Bieładziej, I. 'Linhvistyčnaja charaktaryŭtyka pierakładu tvoraŭ K. Krapivy na ŭkraiŭskuju movu' (76-84); Biryła, M. 'Emacyjanalna-acenačnyja formy ŭłasnych asabovych mužčynskich imion u XVI-XVIII stst.' (84-99); Burak, Ł. 'Daŭčalnyja kanstrukcyi ŭ tvorach Kandrata Krapivy' (98-108); Vinahradaŭ, V. 'Ab amanimii ŭ sistemie sučasnych ruskich prymietnikaŭ' (108-13); Humieckaja, Ł. 'Sučasnyja slovaŭtvaralnyja tendencyi va ŭkraiŭskaj movie' (113-22); Deže, Ł. 'Niekatoryja asablivaŭci składanazaležnych skazaŭ biełaruskich hramat XIV-XV stst' (122-31); Żuraŭski, A., Kramko, I. 'Vaźniejšyja adroźnieńni pamiž novaj i staroj biełaruskaj litaraturnaj movaj' (132-47); Žyžo, F. 'Paleskija havorki ŭkraiŭskaj movy' (147-53); Zima, M. 'Umovy tak zvanaha pieralivańnia imion u nacyjanalnyja formy pamiž uschodnieŭslaviaŭskimi movami' (153-63); Ivanaŭ, V., Taparoŭ, U. 'Archaičnyja rysy rytuałaŭ, pavierjaŭ i relihiŭnych ujaŭleńniaŭ na terytoryi Biełarusi' (163-75); Kavalik, I. 'Nazoŭniki na (-m)-ost' /((-m)-ist', (-m)-aść) / (-uč)-est' / (-uč)-iść, (-uč)-aść / u sučasnych uschodnieŭslaviaŭskich movach' (175-82); Kandraciuk, M. 'Nazvy žycharoŭ, utvoranyja ad nazvaŭ viosak i haradoŭ u havorkach uschodniaj Biełastoččyny' (183-90); Kolesaŭ, U. 'Ab nacisku ŭ formie Acc. sing. feminina \*-a- asnoŭ (191-5); Kraučuk, R. 'Natatki ab paleskaj leksicy' (195-6); Kryvicki, A. 'Typy i ŭżyvańnie nazvaŭ ryby u adnoj havorcy Paleŭsia' (197-207); Lekau, I. 'Staraja supolnaŭci i novyja kanvierhienty ŭ raźvičci biełaruskaj i bałharskaj moŭ' (207-10); Martynaŭ, V. 'Z biełaruskich etymaŭohij' (210-14); Mackievič, Ju., Ramanovič, Ja. 'Interpretacyja izahłos' (214-22); Michnievič, A., Markievič, A. 'Klasy nievytvornych slova-zlučeńniaŭ z tvornym skłonom' (222-9); Nazarava, T. 'Biełaruskaja izahłosy na terytoryi Ukrainy' (229-41); Rajzienson, Ł. 'Ab mnohaprystavaŭnych dziejaslovaŭch biełaruskaj movy' (241-9); Reŭzin, I. 'Paleskija eciudy' (250-6); Staŭski, F. 'Ab niekatorych slovaŭch, uviedziennyh A. Mickievičam u polskuju movu' (256-8); Smułkova, E. 'Havorki ŭschodniaj Biełastoččyny ŭ ŭsviatle leksičnych daŭledvańniaŭ' (258-64); Suprun, A. 'Dapasavańnie vykaznika da kolkasnaŭha dziejnika ŭ biełaruskaj movie' (264-71); Tałstoj M. 'Rutheno-Serbica' (270-4); Chanin, M. 'Ab adroźnieńni i atajasamlivańni sumiežnych siemantyka-sintaksičnych adnosin na asnovie abstrakcyj vyšejšaha ŭzroŭniu' (274-83); Šuba, P. 'Ab raźmiežavańni dvuch uzroŭniaŭ syntaksičnaŭha analizu' (283-7); Jurevič, A., Janovič, A. 'Starazytnaja biełaruskaja mietraŭohija' (286-303); Jankoŭski, F. 'Frazieaŭahizmy ŭ zborniku biełaruskich prykazak Ivana Nasoviča' (303-9).
54. Borkovskij, V. I. *Sravnitel'no-istoričeskij sintaksis vostočnoslavjanskich jazykov*. Bessozjuznye složnyje predloženiya, sopostavljajemyje so složnopočinnennymi. 'Nauka', Moscow. 160 pp.
- \*\*\* Bułyka, A. *Daŭniŭja zapazyčańni biełaruskaj movy*. See no. 18.
55. Filin, F. P. *Proischoždenije russkogo, ukraiŭnskogo i belorusskogo jazykov*. 'Nauka', Leningrad. 656 pp.
56. Jankoŭski, F. *Rodnaje slova*. 2nd ed., revised and enlarged. 'VŠ'. 448 pp. Biełaruskaja mova. Slavianskija movy (5-42); Arfaepija. Nacisk (43-84); Slova i jaho ŭżyvańnie (85-109); Frazieaŭohija (110-362); Datatki (363-416). Index.
57. Jurčanka, H. *I kocicca i valicca*. Ustojlivyja slova-zlučeńni ŭ havorcy Mscistaŭščyny. 'NT'. 288 pp.
58. Kamaroŭski, Ja. *Biełaruskaja mova*. Arfhrafija. 'VŠ'. 216 pp.
59. Klusaŭ, H. Jurevič, A. *Sučasnaja biełaruskaja punktuacyja*. 2nd ed., revised and enlarged. 'VŠ'. 280 pp.
- \*\*\* Macielskaja, Je., Kamaroŭski, Ja. *Stoŭnik biełaruskaj narodnaj frazieaŭohii*. See no. 19.

60. Narkievič, A. *Sistema slovazlučeńniaŭ u sučasnaj bielaruskaj movie* (strukturna-siemantyčnaje apisańnie). 'BDU'. 336 pp.
61. *Ruskoje i slavjanskoje jazykoznanije*. K 70-letiju člena-korrespondenta AN SSSR R. I. Avanesova. 'Nauka', Moscow. 332 pp.
- Vojtovič, N. T. 'O svjazi vokalizma s ritmiko-intonacionnoj sistemoj russkich i belorusskich govorov' (57-63); Žuravskij, A. I. 'O razgraničeniei belorusskich i cerkovnoslavjanskich pamjatnikov' (95-101); Martynov, V. V. 'Slavjanskije etimologičeskije versii' (185-92); Mackevič, Ju. F. 'O glagol'nych osnovach v belorusskich govorach (v svjazi s udarenijem), (193-99); Obremskaja-Jablonskaja, A. 'Ob odnom archaičeskom zemledel'českom termine' (200-4); Suprun, A. E. 'K etimologii russkogo ošelomit', belorusskogo ašaťmič' (244-9).
62. Ściacko, P. *Narodnaja leksika i slovaŭtvareńnie*. 'NT'. 288 pp. (Lexical studies of the dialect of Zelva in western Byelorussia.)
- \*\*\* Ściaškovič, T. *Materyjały da sloŭnika Hrodzienskaj vobtaści*. See no. 20.
63. *Teksty gwarowe z Białostocczyny z komentarzem jazykowym*. Ed. by A. Obrebska-Jabłońska. PWN, Warsaw. 225 pp.  
Part IV: 'Teksty gwarowe białoruskie i przejściowe ku ukraińskim' (135-216).
64. *Vostočnoslavjanskaja onomastika*. Ed. by A. A. Reformatskij et al. 'Nauka', Moscow. 368 pp.
- Rospad, S. 'Struktura i stratigrafija drevnerusskich toponimov' (9-89); Borek, G. 'Vostočnoslavjanskije toponimy s formantom '-n-' (90-143).

## Literature

## LITERARY STUDIES

65. Adamovič, A. *Maštabnaść prozy*. Uroki tvorčaści Kuźmy Čornaha. 'NT'. 200 pp.
- \*\*\* *Biblijahrafija tvoraŭ Janki Kupały*. See no. 1.
66. Bułacki, P., Sačanka, I. *Kuźma Čorny — publicyst*. 'BDU'. 176 pp.
67. Doroševič, Je., Konon, V. L. *Očerki istorii estetičeskoj mysli Belorussii*. 'Iskusstvo', Moscow, 320 pp.
68. Hardzicki, A. *Sustrečy*. 'ML'. 116 pp. Ill.  
(Interviews with Byelorussian and other writers.)
69. *Janka Kupala*. Žyćcio i tvorčaść, 1882-1942. Album compiled by I. Žydovič and Ja. Ramanouškaja. Intro. by Michaś Łyńkoŭ. 'NA'. 176 pp. Ill.
70. Jesakoŭ, A. *Janka Kupala i Bielaruski teatr*. 'ML'. 220 pp. Ill.
71. Kavalenka, V., Mušynski, M., Jaskievič A., *Šlachi raźvićcia bielaruskaj savieckaj prozy*. Ahulny ruch i hałoŭnja tendencyi. 'NT'. 264 pp.
- \*\*\* *Litaratura i mastactva BSSR 1970*. See no. 9.
72. Łojka, A. *Bielaruskaja paezija pačatku XX stahodździa*. Niekatoryja zakamierańnia i asablivaści. 'BDU'. 240 pp.
- \*\*\* *Maksim Tank*. See no. 10.
73. Matrunionak, A. *Psichałahičny analiz u sučasnym bielaruskim ramanie*. 'NT'. 224 pp.
74. *Narodnyja pieśniary*. Da 90-hodździa z dnia naradžeńnia Ja. Kupały i Ja. Kołasa. Zbornik artykułaŭ. Ed. by I. Navumienka et al. 'BDU'. 272 pp.
- Łarčanka, M. 'Horkauškija tradycyji ŭ realizmie Ja. Kupały i Ja. Kołasa' (3-23); Navumienka, I. 'Naš Kupała' (23-34); Łojka, A. 'Kala vytokaŭ' (34-57); Praškovič, Ł. 'Historyzm tvorčaści Ja. Kupały' (57-71); Čabataroŭ, Ł. 'Etyčnyja pohłady Ja. Kołasa' (71-80); Kazłova, V. 'Pryroda Kołasaŭskich liryčnych adstupleńniaŭ' (80-92); Lapič, A. 'Stylovaja asablivaści dakastryčnickich apviadańniaŭ Ja. Kołasa i M. Hareckaha' (92-100); Fihhoŭskaja, L. 'Aŭtabiografija tryłohija M. Horkaha i tryłohija Ja. Kołasa *Na rostaniach*' (100-16); Navumovič, Ul. 'Z kłopatam ab maładoj źmienie' (116-35); Aleksandrovič, S. 'Kupałaŭskaja škoła pierakładu' (135-57); Siemiažon, Ja. 'Kupałaŭski pierakład *Internacyjanata*' (157-69); Sirankoŭ, A. 'Niekatoryja asablivaści humaru Ja. Kołasa' (169-83); Dekonskaja, V., Dapkiunas, Ž. 'Carniajeŭskija kursy i Ja. Kupała' (183-97); Hilevič, N. 'Vaładar rodnaha slova (zaŭvahi ab paetyčnaj movie tvoraŭ Ja. Kupały)' (197-209); Krasniej, V. 'Z nazirańniaŭ nad movaj paemy Ja. Kołasa *Novaja ziamla*' (209-20);

- Jafimava, M. 'Z kłopatam i luboju' (220-30); Buhajoŭ, D. 'Niekalki zaŭvah pra apowieść Ja. Kołasa *Na prastorach žyćcia*' (230-42); Danilčyk, Z. 'Predyktatyŭnaje ŭżyvańnie nazoŭnikaŭ sa zviazkaj "być" u prazaienych tvorach Ja. Kołasa' (242-53); Rahojša, V. 'Z kupałaznaučych rosšukaŭ' (253-61); Rahojša, V., Chromčanka, K. 'Janka Kupała i Jakub Kołas u ich suviaziach z Bielaruskim dziaržaŭnym univiersitetam (chronika)' (262-71).
- \*\*\* *Novyja tvory bielaruskaj litaratury*. See nos. 12 & 13.
75. Pierkin, N., Pšyrkoŭ, Ju. *Bielaruskaja savieckaja litaratura*. Dapamožnik dla IX-X klasaŭ. 3rd ed. 'Na'. 304 pp.
76. Rahojša, V. *Pieraktaŭ Jakub Kołas ...* 'BDU'. 112 pp.
77. Sabaleŭski, A. *Bielaruskaja savieckaja drama*. Kniha 2. 'ML'. 240 pp. Ill.
78. Špakoŭski, I. *Struktura vieršavanaha vobrazu*. Umoŭnaja asacyjatyŭnaść u sučasnaj savieckaj paezii, 'NT'. 176 pp.

## ANTHOLOGIES

79. *Colours of the Native Country*. Stories by Byelorussian writers. Introd. by A. Łojka. 'B'. 272 pp.  
(Short stories by 18 Byelorussian writers in English translation.)
80. *Dzień paezii 1972*. Ed. by A. Hračanikaŭ *et al.* 'ML'. 244 pp.
81. Jaworski, A. K. *Przekłady z poezji ukraińskiej, białoruskiej i narodów kaukaskich*. 'Wydawnictwo Lubelskie', Lublin. 450 pp.  
(Poems by 21 Byelorussian poets translated into Polish by A. K. Jaworski.)
82. *Zorka Vieniera*. Liryka kachańnia. Compiled by Mikola Aŭramčyk. 'ML'. 280 pp.

## WORKS OF INDIVIDUAL AUTHORS

83. Aleksandrovič, Ściapan. *Na šyroki prastor*. Apowieść pra Jakuba Kołasa. 'ML'. 432 pp. Ill.
84. Broŭka, Piatruś. *Kali łaska*. Vieršy. 'B'. 280 pp. Ill.
85. Broŭka, Piatruś. *Ty — maja pčotka*. Liryka 1935-1970. Introd. by Siarhieŭ Hrachoŭski. Text in Byelorussian followed by Russian translations by Ja. Chelemski. Illustr. by V. Broŭka. 'B'. 176 pp. (A luxury miniature edition.)
86. Bryl, Janka. *Vitraž*. Apaviadańni, minijaciury, narysy. 'ML'. 200 pp.
87. Bykaŭ, Vasil. *Sotnikaŭ*. *Abielisk*. Apowieści. 'NL'. 264 pp.
88. Bykov, Vasily. *The Ordeal*. Transl. from the Russian by Gordon Clough. Bodley Head, London. 170 pp.  
(An English translation of Bykaŭ's novel *Sotnikaŭ*, made from the Russian version without any mention of the fact that the book was originally written in Byelorussian.)
89. Chadkievič, Taras. *Dal palavaja*. Raman. 'B'. 456 pp. (Part of the series *Bielaruski raman*.)
90. Čorny, Kuźma.. *Zbor tvoraŭ u vašmi tamach*. Gen. eds. V. Barysienka *et al.* 'ML'.  
Tom 1: Apaviadańni 1923-1927. Introd. by A. Adamovič; preparation of text and commentaries by A. Atajeva, A. Charkievič. 554 pp. Ill.  
Tom 2: Apaviadańni 1928-1944. Preparation of texts and commentaries by K. Pilipovič. 488 pp. Ill.
91. Čyhrynaŭ, Ivan. *Plač pierapiołki*. Raman. 'ML'. 312 pp.
92. Danilenka, Michaś. *Zapavietny akijan*. Apowieść i apaviadańni. 'ML'. 248 pp.
93. Hurlo, Aleś, *Vieršy*. Introd. by S. Aleksandrovič. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
94. Karpaŭ, Uładzimir. *Niamihi kryvavyja bierahi*. Raman. 'B'. 480 pp. (Part of series *Bielaruski raman*.)
95. Kavalou, Pavał. *Vybranyja tvory ŭ dvuch tamach*. 'ML'.  
Tom I: Apaviadańni. Introd. by L. Arabiej. 410 pp.  
Tom II: Apowieści. 400 pp.
96. Kołas, Jakub. *Symon-muzyka*. Paema. 'B'. 256 pp. Coloured illustrations by B. Zaboraŭ. (Luxury edition.)
97. Kołas, Jakub. *Vieršy*. Compiled by M. Bazarevič, I. Kurbieka. Introd. article by Janka Sipakoŭ. 'ML'. 176 pp. Illustr. by V. Šaranhovič. (Miniature commemorative edition.)

98. Kołas, Jakub. *Zbor tvoraŭ u čatyrnaccati tamach*. Gen eds V. Barysienka et al. 'ML'.  
Tom I: Vieršy, 1898-1917. Introd. article by Ju. Pšyrkoŭ; preparation of text and commentaries by K. Pilipovič. 562 pp. Ill.  
Tom II: Vieršy, 1917-1956. Prep. of texts and commentaries by A. Char-kievič. 568 pp. Ill.
99. Korban, Uładzimir. *Zakachany morž*. Bajki i feljetony. 'B'. 176 pp.
100. Kryvič, Siarhiej. *Dubok*. Vieršy. Introd. by Ryhor Šyrma. 'B'. 88 pp.
101. Kulašoŭ, Arkadž. *Daloka da akijana*. Paema. 'ML'. 224 pp. Illustr. by H. Papłaŭski.
102. Kupała, Janka. *Publicystyka*. Ed. by A. Łojka et al. Introd. by Uł. Jurevič; prep. of texts and commentaries by Ž. Dapkunas, T. Tarasava. 'ML'. 296 pp.
103. Kupała, Janka. *Try paemy*. 'B'. 80 pp. Illustr. by A. Kaškurevič.
104. Kupała, Janka. *Vieršy*. Compiled by Uł. Jurevič. Introd. article by Anatol Vialuhin. 'ML'. 176 pp. Illustr. by B. Zaborau. (Commemorative miniature edition.)
105. Kupała, Janka. *Zbor tvoraŭ u siami tamach*. Gen. eds V. Barysienka et al. 'NT'.  
Tom 1: Vieršy, pierakłady, 1904-1907. Introd. article by P. Broŭka; preparation of texts and commentaries by R. Hulman. 536 pp. Ill.
106. Matevušaŭ, Vasil. *Vierasj*. Vieršy. 'B'. 218 pp. Ill.
107. Maŭzon, Arkadž. *Ludzi i čas*. Pjesy. 'ML'. 290 pp.
108. Ptašnikaŭ, Ivan. *Mšcižy*. Raman. 'ML'. 376 pp.
109. Pysin, Alaksiej. *Da ludziej idučy*. Vieršy. 'ML'. 112 pp.
110. Rusak, Adam. *Vybranaje*. (Pieśni i vieršy). 'ML'. 160 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj paezii*.)
111. Savicki, Aleś. *Apovieści*. 'B'. 488 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj prozy*.)
112. Sipakoŭ, Janka. *Z viasny ũ leta*. 'B'. 168 pp. (Part of the series *Biblijateka biełaruskaj paezii*.)
113. Tank, Maksim. *Kluč žuraŭliny*. Liryka. 'B'. 496 pp. Illustr. by Uł. and M. Basałyha.
114. Vasilevič, Alena. *Pačakaj, zatrymajsia . . .* Apovieści. 'ML'. 480 pp.
115. Vitka, Vasil. *Pravodziny leta*. Vieršy. 'B'. 160 pp.

## ART

116. *Belorusskije sveniry*. 'Novoekspost' Moscow. 71 pp. Ill. Text in Russian, English, French and German.
- \*\*\* *Hraviury Francyska Skaryny*. See no. 7.
- \*\*\* *Litaratura i mastactva BSSR 1970*. See no. 9.
117. *Mastactva Bielaruskaj SSR*. Compiled, introd. and annot. by L. Drobaŭ. 'Avrora', Leningrad. 27 pp. of text and 70 coloured reproductions. In Byelorussian, Russian and English.
118. *Pamiatnyja miedali Savieckaj Bielarusi*. Compiled and annotated by A. Procki. 'B'. 58 reproductions. In Byelorussian and Russian.

## MUSIC. THEATRE

119. Barysava, T. *Maljer na biełaruskaj scenie*. 'NT'. 120 pp. Ill.
120. Burjan, B. *Kamu aptadziruje zała*. 'Hołas radzimy'. 86 pp. Ill.
- \*\*\* Čurko, Ju. *Belorusskij narodnyj tanec*. See no. 22.
121. Dubkova, T. *Anatol Bahatyroŭ*. 'B'. 96 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)
- \*\*\* Jesakoŭ, A. *Janka Kupała i biełaruski teatr*. See no. 70.
122. *Liryčnyja pieśni*. 'B'. 65 pp. Musical notes.
123. Nišnievič, S. *Jaŭhień Cikocki*. 'B'. 96 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)
- \*\*\* *Obraz našego sovremennika v teatrach Belorusii*. See no. 14.
124. Piotrovič, S. *Teatralnaja samadziejnaść Savieckaj Bielarusi*. 'NT'. 128 pp. Ill.

125. *Pieśni rodnaha kraju*. Spieŭnik. Compiled by H. Sitovič, L. Traskoŭskaja. Introd. by H. Citovič. 'B'. 256 pp. Musical notes.  
 \*\*\* Pysin, A. *Biarozka la kožnych varot*. See no. 26.  
 \*\*\* Sabaleŭski, A. *Bielaruskaja Savieckaja drama*. See no. 77.  
 126. Sobolevskij, A. *Beloruskaja dramaturgija v teatrach narodov SSSR*. 'NT'. 436 pp. Ill.  
 127. Zubkovič, E. *Kraj moj vasilkovy*. 12 pieśniaŭ dla siaredniaha hołasu z farteŭpianam. New York. 31 pp. Musical notes.

## II. ARTICLES

### Abbreviations of Periodical Titles

- B** — *Bielaruś*. Minsk. Monthly.  
**Bi** — *Bielarus*. New York. Monthly (nos. 177-188).  
**BL** — *Bielaruskaja linhvistyka*. Minsk. 2 numbers a year.  
**BŠ** — *Božym ŭslacham*. London. 6 numbers a year.  
**IKB** — *Iz istorii knigi, bibliotečnogo dela i bibliografii v Belorussii*. Minsk. Vyp. II. Irregular.  
**JBS** — *The Journal of Byelorussian Studies*. London. Vol. II, no. 4. Once a year.  
**M** — *Maładość*. Minsk. Monthly.  
**NA** — *Narodnaja ašvieta*. Minsk. Monthly.  
**P** — *Potymia*. A monthly.  
**PHKB** — *Pomniki historyi i kultury Bielarusi*. Minsk. Quarterly.  
**VAN** — *Vieści Akademii Navuk BSSR. Seryja hramadskich navuk*. Minsk.  
**VBDU-IV** — *Viešnik Bielaruskaha dziaŭžaŭnaha univiersiteta imia U. I. Lenina. Seryja IV: fiłahohija, žurnalistyka, piedahohika, psichahohija*. Minsk. 3 numbers a year.  
**VIŠP** — *Voprosy istorii škoty i pedagogiki*. Minsk. Vyp. II. Irregular.

NOTE: Reference to articles is given in the following form:  
 P, 2, 248-52 — i.e. pp. 248-52 of the second issue for 1972 of *Potymia*.

### Bibliography. Librarianship. History of Printing.

1. Botvinnik, M. B. 'Istočniki i literatura o Lavrentii Zizanii Tustanovskim', *IKB*, 200-36.
2. Golenčenko, G. Ja. 'Literaturnaja polemika XVI- perv. pol. XVII vv'. Čast' I. Obščij obzor, *IKB*, 164-9.
3. Kolosko, N. M. 'Viljanije revolucionnogo dviženija na razvitije bibliotek v Belorussii', *IKB*, 72-81.
4. Maciuk, A., Šaučuk, R. 'Cikavaja znachodka', *B*, 1, 28. (Discovery of a copy of the hitherto unknown Byelorussian book, *Staraja prykazka*, printed in L'vov in 1887.)
5. Pokalo, M. I. 'Bibliotečnoje obsluživanje seł'skogo naselenija Belorusskoj SSR v dovoennyj period (1917-1941)', *IKB*, 48-71.
6. S(i)povič, Č. 'Rukapis archijerejskaj liturhii z XVII stahodździa. (Novy zdabytak Bielaruskaj biblijateki ŭ Londanie)', *BŠ*, 4, 11-12.
7. Varchiel, Ul. 'Kurjer wileński jak krynica dla vyvučennia historyi kultury Bielarusi (1860-1862 hh.)', *IKB*, 121-38.
8. Vasileŭskaja, A. Zbralevič, L. 'Biblijahrafija Ja. Kupały i Ja. Kołasa (da 90-hodździa z dnia naradžeńnia)', *VAN*, 5, 125-31.
9. Zbralevič, L. I., 'Izdaniye dokumentov po istorii Belorussii v pervoj polovine XIX v.', *IKB*, 101-20.
10. Zbralevič, L. I., Černajeva, A. I. 'Materialy belorusskoj etnografii na stranicach žurnala *Etnografičeskoje obozrenije* (1889-1916 gg.)', *IKB*, 139-47.
11. Zianievič, I. 'Nastaŭniku pra tvorčaść Janki Kupały', *NA*, 6, 48-52.
12. Zianievič, I. 'Nastaŭniku pra tvorčaść Maksima Tanki', *NA*, 9, 18.
13. Žurnia, F. 'Bielaruskija relihijnyja wydańni XIX-XX st.st.', *BŠ*, 4, 4-9.



## F. SKARYNA

14. Bahrovič, A. 'Katyska biełaruskaha druku — Vilnia', *Bi*, 187, 3-4.
15. Braha, S. 'Biełaruskamu kalendaru 450 hadoŭ', *Bi*, 188, 6.
16. Braha, S. 'Uhodki druku biełaruskaj ziamli', *Bi*, 186, 3.
17. Halenčanka, H. 'Partrety pieršadrukaroŭ', *PHKB*, 1, 26-9. (Early portraits of Skaryna, Symon Budny and Vasil Ciapinski.)
18. Hlebka, P. 'Francysk Skaryna i jaho dziejnaść', *PHKB*, 4, 39-44.
19. Koršunaŭ, A. 'Znozdžiena Paschalija', *PHKB*, 4, 44-5.
20. Nadson, A. 'Padručnik Fiodarava i Skaryna', *BŠ*, 5, 8-11.
21. Nadson, A. 'Skaryna's Prayer Book', *JBS*, 339-58.

## Archaeology

22. Čarniaŭski, M. 'Mohilnik na Rosi', *PHKB*, 4, 30-3.
23. Hurevič, F. 'Archieałaŭhičnyja dašledavaŭni Navahrudka', *PHKB*, 1, 18-22.
24. Isajenka, U. 'Fibuły ŭ raŭnim železnym vieku', *PHKB*, 3, 37-8.
25. Kir'janova, N. A. 'O nachodkach zeren sel'skocchzjastvennych kul'tur pri raskopkach gorodišča Druck', *Sovetskaja archeologija*, Moscow, 3, 355-7.
26. Kuza, A. V., Solov'eva, G. F. 'Jazyčeskoje svjatlilišče v zemle radimičeŭ', *Sovetskaja archeologija*, Moscow, 1, 146-54.
27. Maciuškin, I. 'Połacki historyka-archieałaŭhičny zapaviednik', *PHKB*, 2, 17.
28. Ryŭkin, M. 'Archieałaŭhičnaje vyvučėnė Viciebska', *PHKB*, 3, 14-17.

## Education. Culture.

29. Abramovič, N. K. 'Stanovlenije i razvitije professional'nogo obrazovanija na Vitebščine (1917-1930 gody)', *VIŠP*, 162-70.
30. Batvinnik, M. 'Pra Laurencija Zizanija', *P*, 2, 248-52.
- \*\*\* Botvinnik M. B. 'Istočniki i literatura o Lavrentii Zizanii Tustanovskim'. See no. 1.
31. Drozd, L. N. 'Rabočije fakul'tety Belorussii', *VIŠP*, 139-53.
32. Famin, V. et al. 'U paŭviakovym pachodzie', *NA*, 11, 24-8. (Minsk Teachers' Institute.)
33. Iofie, E. 'Pieršyja kroki', *P*, 2, 205-9. (History of the Institute of Byelorussian Culture.)
34. Marcul, H. 'Padrychtoŭka i vychavaŭnė nastauŭnickich kadraŭ u Biełarusi ŭ hady siamihodki', *VAN*, 2, 66-75.
35. Paľujan, V. 'Instytut Biełaruskaj kultury i stanaŭleŭnė biełaruskaj navuki', *VAN*, 6, 104-11.
36. Patry-Tamušanski R. J. 'Anioł Douhird, Philosopher of Vilna', *JBS*, 385-90.
37. Selickij, S. V. 'Bratskije školy v Belorussii', *VIŠP*, 26-37.
38. Senkevič, G. G. 'Ženskije učilišča i gimnazii v Belorussii vo vtoroj polovine XIX veka', *VIŠP*, 38-50.
39. Sermjažko, Je. I. 'Učastije obščestvennosti v rabote školy Belorusskoj SSR (kratkiy istoričeskij očerk)', *VIŠP*, 171-81.
40. Truchan, A. V. 'Pedagogičeskie obščestva i pressa načala XX veka v Belorussii', *VIŠP*, 51-62.
41. Zianievič, I. 'Da historyi razvičcia pėdahahičnaj adukacyi ŭ Minsku', *P*, 1, 247-50.
42. Zianievič, I. 'Pieršyniec pėdahahičnaj adukacyi', *M*, 9, 143-4. (Minsk Teachers' Institute.)

## TEACHING OF BYELORUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE

43. Andrejenka, Uĭ. 'Vyvučėnė biełaruskaj movy ŭ 5-m kłasie', *NA*, 1, 39-58; 2, 44-53; 3, 46-58; 4, 60-72.
44. Andrejenka, Uĭ. 'Vyvučėnė biełaruskaj movy ŭ 6-m kłasie', *NA*, 8, 54-65; 9, 40-6; 10, 50-7; 11, 59-67; 12, 72-9.
45. Carankoŭ, L. 'Paŭzy i ŭhičnyja naciski pry vyraznym čytaŭni', *VBDU-IV*, 3, 69-77.
46. Dastanka, M., Kucenka, V. 'Padručnik biez papiery (Natatki pra teleŭroki pa biełaruskaj litaratury)', *NA*, 6, 57-61.

47. Haračun, A. 'Maksim Bahdanovič u 6-m kłasie', *NA*, 12, 79-84.
48. Hiermanovič, I., Krasniej, V. 'Biełaruskaja hramatyčnaja terminalohija', *NA*, 9, 48-52.
49. Horlenka, V. 'Sintaksičnaja budova skazaŭ z prostaj movaj', *NA*, 5, 60-3.
50. Lavonava, P., Kleckaja, Z. 'Sučasnaja biełaruskaja dziciačaja litaratura', *NA*, 3, 65-71.
51. Lepiešaŭ, I. 'Pryjomy vykarystańnia prykazak u tvorach K. Krapivy', *NA*, 11, 69-72.
52. Majsiejčyk, A. 'Vyvučennie pytańniaŭ narodnaści litaratury ŭ 8-m kłasie', *NA*, 7, 74-80.
53. Narkievič, A. 'Strukturnyja typy i funkcyi adnosna-prynaležnych prymietnikaŭ', *NA*, 5, 56-60.
54. Protčanka, V. 'Spałučalnaść, suviaź i słovazłučeńnie', *NA*, 6, 43-7.
55. Pryvałava, N. 'Z nazirańniaŭ nad zasvajeńniem biełaruskaha vymauleńia', *NA*, 3, 58-60.
56. Ščyrkoŭ, M., Kajtanava, T. 'Vyjaŭleńčaje mastactva pry vyvučenni paemy *Kurhan*', *NA*, 5, 69-72.
57. Viarbiła, Uł. 'Ab stylach movy', *NA*, 8, 66-9.
58. Viarbiła, Uł. 'Vyvučenie tvorčaści Janki Kupały ŭ 6-m kłasie', *NA*, 10, 58-63.
- \*\*\* Zianievič, I. 'Nastaŭniku pra tvorčaść Janki Kupały'. See no. 11.
- \*\*\* Zianievič, I. 'Nastaŭniku pra tvorčaść Maksima Tanka'. See no. 12.

#### Ethnography. Folklore.

59. Bandarčyk, V. 'Staronki biełaruskaha saviieckaha krajaznaŭstva', *PHKB*, 3, 41-3.
60. Braim, I. 'Tradycyjnaja pryłady rybałouŭstva', *PHKB*, 4, 54-6.
61. Citoŭ, V. 'Sanj', *PHKB*, 1, 50-2.
62. Cvirka, K. 'Etnahrafičnaja spadčyna Uładysłava Syrakomli', *VAN*, 1, 131-9.
63. Fiadosik, A. 'Biełaruski falklor u tvorčaści Janki Kupały', *VAN*, 5, 48-58.
64. Maičanava, L. 'Etnahrafičnyja rajony respubliki', *PHKB*, 1, 31-4.
65. Mińko, L. 'Młyny', *PHKB*, 2, 49-53.
66. Saławiej L. 'Biełaruskija historyčnyja bałady', *VAN*, 4, 123-33.

#### History

67. Baranoŭski, Ja. 'Z historyi ażyćciaŭleńnia leninskich princypaŭ u nacyjanalna-dziaržaŭnym budaŭnictvie BSSR (1921-1925)', *VAN*, 6, 122-30.
68. Bažok, A. 'Vojny, paŭstańni, hrošy', *PHKB*, 2, 30-3. (On the 17th century coins of the Grand Duchy of Lithuania).
69. Bejłkin, Ch. Ju. 'Padenije cen i sostojanije chleбноj trgovli Belorussii v gody agrarnogo krizisa konca XIX v.', *Ežegodnik po agrarnoj istorii Vostočnoj Evropy*. 1968, Leningrad, 1972, 182-212.
70. Bergmanowa, A. 'Białoruski tygodnik *Naša niva* (10. XI. 1906-7. VIII. 1915)'. *Kwartalnik historyczny*, LXXIX, 3, Warsaw, 563-82.
71. Bič M. 'Nacyjanalny skład pramysłovaha praletaryjatu Biełarusi ŭ kancy XIX — pačatku XX st.', *VAN*, 4, 32-40.
72. Braim, I. 'Da pytańnia ab raźvićci rybałounaha promysłu na Biełarusi (druhája pałavina XIX — pačatak XX st.)', *VAN*, 3, 112-21.
73. Chachłoŭ, A. 'Kamunistyčnyja čaści asobaha naznačeńnia ŭ pieršy pieryjad svajej dziejności ŭ Biełarusi (1921-1922 hh.)', *VAN*, 1, 67-77.
74. Chachłoŭ, A. 'Kamunistyčnyja čaści asobaha naznačeńnia ŭ Biełarusi na zaviaršajučym etapie svajho bajavoha šlachu (1923-1924 hh.)', *VAN*, 4, 50-61.
75. Filipovič, I. 'Chronika Mahilova', *PHKB*, 4, 29-30.
76. Hryckievič, A. 'Kali zasnavana Lida?', *PHKB*, 3, 29-30.
77. Iofie, E. 'Dasledvańnie stanovišča čeladzi niavolnaj u pracach U. I. Pičety', *VAN*, 3, 88-95.
78. Iofie, G. 'Issledovaniije V. I. Pičetoj agrarnoj reformy 1557 g.', *Sovetskoje slavjanovedenie*, 3, Moscow, 21-30.
79. Jermałovič, M. 'Čytajučy niamieckija chroniki', *PHKB*, 3, 24-6.
80. Jucho, Ja. 'Unii Vialikaha kniastva Litoŭskaha z Polščaj', *P*, 1, 207-26.
81. Kachanoŭski H. 'Vilejka', *PHKB*, 2, 27-30.

82. Kapyski, Z. 'Aršanskaje prava', *PHKB*, 2, 24-6.
83. Karpačev, A. M., Kozlovskij, P. G. 'Dinamika čislennosti naselenija Belorussii vo vtoroj polovine XVII-XVIII v.', *Ežegodnik po agrarnoj istorii vostočnoj Evropy*, 1968, Leningrad, 1972, 81-93.
84. Kopynskij, Z. Ju. 'Magdeburgskoje pravo v gorodach Belorussii (konec XV — pervaja polovina XVIII v.)', *Sovetskoje slavjanovedenje*, 5, Moscow, 26-41.
85. Kozlovskij, P. G. 'Razvitije proizvoditel'nych sil v magnatskom pomest'e zapadnoj i central'noj Belorussii vo vtoroj polovine XVIII v.', *Istorija SSSR*, 2, Moscow, 52-70.
86. Krutalevič, V. 'Chodam historyi', *P*, 7, 182-212. (Byelorussian national movement during the years 1917-1919.)
87. Meleško, V. I. 'Social'no-ekonomičeskoje položenije krest'jan v Kričevskom starostve v konce XVII-XVIII v.', *Ežegodnik po agrarnoj istorii vostočnoj Evropy*, 1968, Leningrad, 1972, 94-102.
88. Michnievič, L., Hieraščanka, L. 'Rola tavarnych biržaŭ na rynku Bielarusi ŭ 1922-1927 hh.', *VAN*, 1, 33-42.
89. Pochilevič, D. L. 'Bjužet krest'jan Belorussii i Litvy v XVI v.', *Istorija SSSR*, 1, Moscow, 145-56.
90. Sielivanaŭ, P. 'Z historyi dziejnašci miascovych partyjnych i savieckich orhanaŭ pa pryčiahnieńniu pracounych da ŭzbrojenaj abarony Savieckaj krainy (studzień-maj 1919 h.)', *VAN*, 4, 41-9.
91. Sienkievič, V. 'Na ziemiach Bielarusi vonkach BSSR', *Bi*, 179, 5-6.
92. Sokał, S. 'Adustravańnie hramadska-palityčnych idej u pravavych aktach Vialikaha kniastva Litoŭskaha', *VAN*, 1, 58-66.
93. Staškievič, M. 'Idejnaja baračba na kulturnym froncie ŭ pieršyja hady Savieckaj ułady (1918-1920 hh.)', *VAN*, 6, 112-21.
94. Staškievič, M. 'Z historyi krachu idealohii i palityki drobnaburžuaznych nacyjanalistyčnych partyj Bielarusi (1919-1920 hh.)', *VAN*, 3, 66-77.
95. Šarupič, R. 'Branistaŭ Taraškievič', *Bi*, 178, 2.
96. Šaŭkaplas, V. 'Asablivašci arhanizacyi miascovych orhanaŭ kiravańnia i suda ŭ Bielarusi ŭ kancy XVIII — pačatku XIX st.', *VAN*, 2, 47-55.
97. Ułašcyk, M. 'Biassonaŭ i Vilenskaja archieaŭahičnaja kamisija', *P*, 1, 245-8.
98. Vieras, Zoška 'Harodzienski hurtok', *M*, 10, 143-6.
99. Zaprudnik, Ja. '1772-1922-1972 (Da ŭhodkaŭ rasijskaha zachopnictva i rusyfikacyi)', *Bi*, 177, 2.
100. Zaprudnik, Ja. 'Aŭtanomija kulturnaja i terytaryjalnaja', *Bi*, 179, 1.
101. Zaprudnik, Ja. 'Homan 1884 hodu i sučasnašć', *Bi*, 183, 3-4.
102. Zaprudnik, Ja. 'BNR u bielarskaj savieckaj histaryjahrafii', *Bi*, 185, 3.

#### Language

103. Abremskaja-Jabłonskaja, A. A., 'Dašledavańnie bielarskaj movy ŭ Polšcy', *BL*, 2, 5-14.
104. Antaniuk, L. 'Siemantyka-sintaksičnyja funkcyi spałučeńnia *adzin adnaho* ŭ sučasnaj bielarskaj movie', *BL*, 2, 63-8.
105. Arašonkava, H. 'Siemantyčnyja procesy ŭ bielarskich zapazyčańniach z polskaj movy', *BL*, 2, 47-52.
106. Arašonkava, H. Hrynaveckienie, A. et al. 'Da charaktarystyki leksiki paŭdniova-zachodnich bielarskich havorak', *VAN*, 1, 78-86.
107. Araszonkova, A. 'Uwagi o refleksach samogłoski o w południowo-zachodnich gwarach białoruskich', *Slavia Orientalis*, XXI-7, Warsaw, 69-71.
108. Altbauer, M. 'Studies in the Byelorussian Translations of the Bible', *JBS*, 359-68.
109. Bachańkoŭ, A. 'Ažyuleńnie ŭstarełych stoŭ jak srodak naminacyi (Da źmianieńnia bielarskaj leksiki ŭ saviecki čas)', *BL*, 2, 39-46.
110. Bułachaŭ, M. 'Zahnet, zahnetak zahnietka, zahnietnica', *VBDU-IV*, 2, 67-8. (Materials for the etymological dictionary.)
111. Bułachaŭ, M. 'Zrebye, zrebny, zrebina, ziarkaty, chubavy (chupavy), chupiti', *VBDU-IV*, 3, 48-50 (Materials for the etymological dictionary.)
112. Černjakevič, N. P. 'O nekotorych drevnich leksemach govora sela Rovbick Pružanskogo rajona', *VBDU-IV*, 1, 58-61.

113. Černjakevič, N. P. 'Iz leksiki govora sela Rovbick Pružanskogo rajona Brestskoj oblasti', *VBDU-IV*, 2, 68-70; 3, 53-4 (Materials for the etymological dictionary.)
114. Dingley, J. 'The two Versions of the *Gramatyka Slovenskaja* of Ivan Uževič', *JBS*, 369-84.
115. Dorošenko, M. N. 'O funkcijach časticy že(ž) v ruskom i beloruskom jazykach', *VBDU-IV*, 2, 53-9.
116. Hajdučyk, S. 'Prasodyja i intanacyja', *BL*, 2, 25-33.
117. Hiermanovič, I. 'Ab navukovaj dziejnašci Sciapana Michajłaviča Niekraše-viča', *VBDU-IV*, 3, 34-40.
- \*\*\* Hiermanovič, I., Krasniej, V. 'Biełaruskaja hramatyčnaja terminałohija'. See no. 48.
118. 'Historyka-etymałahičnyja natatki' (By A. Žuraŭski, A. Bułyka, A. Suprun, R. Malko, A. Michnievič), *BL*, 1, 63-72.
119. 'Historyka-etymałahičnyja natatki' (By A. Aksamitaŭ, V. Viarenič, V. Martynaŭ). *BL* 2, 69-75.
120. Hiułumianc, K. 'Da pytańnia ab paraŭnalnym vvyučėni biełaruskaj frazieałohii', *BL*, 2, 34-8.
121. Hłušak, T. S. 'Raźvičcio hiermanistyki ŭ Biełarusi', *BL*, 2, 15-26.
122. Jelisijeva, L. 'Kiravańnie dziejasłovaŭ vinalnym skłonom bez pryna-žoŭnika ŭ movie *Knig sudnych del* Litoŭskaj mietryki (XVI st.)', *VBDU-IV*, 1, 61-4.
123. Kasoŭski, B. 'Z nazirańniaŭ nad imiennaj atrybucyjaŭ u tvorach Janki Kupały', *VBDU-IV*, 2, 28-33.
124. Kraučanka, M. 'Da kłasyfikacyi madalnych sloŭ u niamieckaj i biełaruskaj movach', *BL*, 2, 59-62.
125. Laščynskaja, V. 'Deryvacyja atrybutyŭnych nazvaŭ asob mužčynskaha połu pry dapamozie sufiksaŭ -an(-jan), -un, -eń(-ań)', *VAN*, 1, 87-94.
126. Lepiešaŭ, I. 'Adnosna častotnašci frazieałahizmaŭ u mastackim tvory', *VAN*, 2, 94-103.
127. Manajenkova, A. F. 'Vopros o južnovelikorusko-beloruskoj obščnosti v lingvističeskoj nauke', *VBDU-IV*, 1, 36-43.
128. Martynaŭ, V. 'Biełaruskaja etymałohija. Niekatoryja aspiekty', *BL*, 1, 1520.
129. Martynaŭ, V. 'Dźvie najvažniejšyja absalutnyja univiersalii movy', *BL*, 2, 21-24.
130. McMillin, A. B. 'Foreign elements in the Abstract Vocabulary of V. I. Dunin-Marcinkievič', *The Slavonic and East European Review*, L-121, London, 507-20.
- \*\*\* Narkievič, A. 'Strukturnyja typy i funkcyi adnosna-prynaležnych prymietnikaŭ'. See no. 53.
131. Pađužny, A., Čekman, V. 'Ab asablivašciach utvareńnia hukaŭ c', dz', s', z', u biełaruskaj litaraturnaj movie', *BL*, 1, 28-48.
132. Paŭlenka, M. 'Varyjanty-sinonimy nazoŭnikaŭ u biełaruskaj movie XIV-XVII stst.', *VBDU-IV*, 2, 33-43.
133. Piskun, U. 'Pra deryvacyjnju suadnosnašć adnakarennnych žanočych i mužčynskich naminacyj (Na materyjale spartyŭnaj terminałohii)', *VBDU-IV*, 1, 65-9.
134. Ramanovič, Ja. 'Asablivašci nacisku ŭ nazoŭnikach žanočaha rodu na -k(a) biełaruskaj movie', *BL*, 1, 49-54.
135. Rapanovič, Ja. 'Pra biełaruskija nazvy', *P*, 4, 250-1 (About Byelorussian geographical names.)
136. Ściacko, P. 'Nabytki i prykryja ahrechi', *P*, 7, 244-51. (About correct usage of certain words and expressions in the Byelorussian language.)
137. Siamieška, Ł. 'Da historyi stanaŭleńnia marfałahična niaźmiennych nazoŭnikaŭ (Na materyjale hramadska-palityčnaj leksiki)', *VBDU-IV*, 3, 29-34.
138. Sihieda, P. 'Vakalizmy havorki wioski Radziež Małaryckaha rajona Bresckaj vobłašci', *BL*, 2, 53-8.
139. Sudnik, M. 'Biełarusistyka napiaredadni 50-hodździa Sajuza SSR', *BL*, 1, 5-14.
140. Suprun, A. et al. 'Najbolš častyja slovy biełaruskaj movy', *VBDU-IV*, 1, 31-36.

141. Suprun, A. 'Asvojtacca', *VBDU-IV*, 2, 67-8 (Materials for the etymological dictionary.)
142. Suprun, A. 'Paleskaje osvynuti, "sustreć svitańnie"', *VBDU-IV*, 3, 50-2. (Materials for the etymological dictionary.)
143. Šadurski, I., Kamko, L. 'Spiecyfika raźvićcia leksika-tematyčnych hrup u biełaruskaj movie', *VBDU-IV*, 3, 24-9.
144. Šuba, P. 'Ab začviardziełych zyčnych u biełaruskaj movie', *VBDU-IV*, 3, 21-4.
145. Šumskaja, I. 'Infinity u roli aznačeńnia', *VAN*, 3, 96-102.
146. Vajtovič, N. 'Uzajemadziejańnie roznadyjalektnych zjaŭ u mikrostruktury siarednie-biełaruskich havorak', *BL*, 1, 21-7.
147. Vasileŭski, M. 'Biełaruski dziejasłoŭ *kiesničač*', *VBDU-IV*, 3, 52-3 (Materials for the etymological dictionary.)
148. Viarchoŭ, P. 'Nazoŭniki z sufiksami *-iń*, *-ina* u biełaruskaj movie', *VAN*, 2, 83-93.
149. Viarchoŭ, P. 'Nazoŭniki na *-ec* u biełaruskaj movie', *BL*, 1, 55-62.
150. Žuraŭski, A., Martynaŭ, V. 'Dasiachnieńni biełaruskaha movaznaŭstva za 50-hadovy pieryjad isnavańnia SSSR', *VAN*, 6, 38-52.

#### Literature

151. Andrajuk, S. 'Aryhinalnaść mastaka', *P*, 3, 195-204. (Notes on present-day Byelorussian prose.)
  152. Aročka, M. 'Paznačana časam', *P*, 3, 177-94. (Byelorussian poetry in 1971.)
  153. Buran, V. 'Haryzonty biełaruskaha ramana', *P*, 1, 171-83.
  154. Cvirka, K. 'Uładziślaŭ Syrakomla i Biełaruś', *P*, 4, 219-29.
  155. Hniłamiodaŭ, Ul. 'Adkaznaść pierad časam', *B*, 4, 24. (Present-day Byelorussian poetry.)
  156. Konan, U. 'Połacki kurs paetyki M. K. Sarbijeŭskaha (1618-1627 hh.)', *VAN*, 1, 113-22.
  157. Konan, U. 'Prablemy biełaruskaj krytyki i estetyki', *P*, 6, 185-96.
  158. Kulašoŭ, A. 'Nieparyŭnaja suviaz z žyćciom. Niezabyŭnyja staronki paezii', *P*, 9, 210-26. (Byelorussian poetry in the first post-war years.)
  159. Leckaja, Ja. 'Ad *Maładniaka* da *Uzvyšša*', *VBDU-IV*, 2, 8-13.
  160. Leckaja, Pa. 'Roŭnaja siarod roŭnych (Biełaruskaja savieckaja litaratura da 50-hodździa SSSR)', *VAN*, 6, 53-67.
  161. Mielež, I. 'Kłopaty i nadziei. Razvahi pra našu krytyku', *P*, 6, 165-84.
  162. Miračyski, L. 'Biełaruska-čečaslavackaje supracoŭnictva ŭ halinie litaratury i mastactva (1956-1966)', *VAN*, 1, 104-12.
  163. Safunaŭ S. 'Plon našaha pabracimstva', *P*, 10, 231-8. (Literary contacts between Byelorussia and Bashkiria.)
  164. Sakałoŭski, Ul. 'Johannes Becher i biełaruskaja litaratura', *P*, 11, 214-21.
  165. Skiba, A. 'Biełaruskaja mastackaja proza 1971', *Bi*, 181, 2 & 4.
  166. Stankievič, S. 'Paetyčnaja moładž i sučasnaja rečaisnaść', *Bi*, 188, 3.
  167. Zujonak, V. 'Linija vysokaha napružańnia', *M*, 5, 129-41. (Present-day Byelorussian poetry.)
- ABUCHOVIČ, A.
168. Kałubovič, A. 'Alhierd Abuchovič', *Biełaruskaja Dumka*, 14, New York — South River, 13-14.
- BAHDANOVIČ, M.
169. Biarozkin, R. 'Kupała, Bahdanovič, ruskaja paezija', *P*, 2, 169-91.
  170. Šarupič, R. 'Na 80-ya ŭhodki Maksima Bahdanoviča', *Bi*, 177, 1.
- BIADULA, Z.
171. Łaškievič, V. 'Biadula — kazačnik', *VAN*, 1, 98-103.
- BROŪKA, P.
172. Zvonak, A. 'Maładość talentu', *M*, 3, 117-23.
- BRYL, JA.
173. Škraba, R., 'Čaławiek i narod', *M*, 8, 138-48.

BUJŁO, K.

174. Hardzicki, A. 'Sustreča z paplečnicaj paeta', *B*, 7, 19.

CHADKIEVIČ, T.

175. Hiercovič, Ja. 'Pišmieńnik i jaho hieroi', *P*, 5, 222-34.

ČARNYŠEVIČ, A.

176. Kulašoŭ, F. 'Šlach da majsterstva', *P*, 8, 234-43.

HARECKI, M.

177. Lapič, A. 'Ab evalucyji stanoučaha hieroja ŭ tvorčaści Maksima Hareckaha', *VBDU-IV*, 3, 16-20.

HARUN, A.

178. Šarupič, R. 'Aleš Harun', *Bi*, 179, 2.

KOŁAS, JAKUB

179. Adamovič, A. 'Uroki tvorčaści Jakuba Kołasa', *VAN*, 5, 77-84.

180. Ahniacviet, E. 'Bačkoŭski zapaviet', *M*, 10, 135-7.

181. Aleksandrovič, S. 'Niomanaŭ dar', *B*, 11, 5-6.

182. Kaŭrus, A. 'I materyjał i instrument. Jakub Kołas i pytańni kultury movy', *P*, 11 202-7.

183. Kazbiaruk, U. 'Sacyjalnaja prablemy ŭ dakastryčnickaj tvorčaści Jakuba Kołasa', *VAN*, 5, 85-91.

184. Kazlova, V. 'Słowa pra narodnaha paeta Biełarusi Jakuba Kołasa', *VBDU-IV*, 1, 3-8.

185. Kucharaŭ, S. 'Vobrazy rodnaha kraju', *M*, 11, 114-31.

186. Łarčanka, M. 'Horkaŭskaja tradycyji ŭ realizmie Ja. Kupały i Ja. Kołasa', *P*, 9, 227-38.

187. Łojka, A. 'Mudraść žyćcia', *P*, 11, 194-202.

188. Łyńkoŭ, M. 'Paet i narod', *VAN*, 5, 59-67.

189. Majchrovič, A. 'Estetyčnyja pohłady Jakuba Kołasa', *VAN*, 5, 105-15.

190. Mušynski, M. 'Jakub Kołas — krytyk', *VAN*, 5, 92-104.

191. Mušynski, M. 'Jakub Kołas u litaraturnaj krytycy', *P*, 11, 169-84.

192. Navumienka, I. 'Letapis žyćcia i baračby', *P*, 11, 157-68.

193. Piotrovič, S. 'Jakub Kołas u mastactvie', *VAN*, 5, 116-24.

194. Pšyrkoŭ, Ju. 'Jakub Kołas i prablemy ražvićcia biełaruskaj litaratury', *VAN*, 5, 68-76.

195. Pšyrkoŭ, Ju. 'Symon-muzyka i litaraturny pracess', *P*, 11, 185-93.

196. Skiba, A. 'Jakub Kołas — piasniar i mastak rodnaha kraju', *Bi*, 186, 5.

197. Smahin, A. 'Jakub Kołas u pieśni', *M*, 9, 121-4.

198. Stankievič, S. 'Jakub Kołas', *Bi*, 187, 1.

199. Šeučyk, N. 'Zaŭsiody ŭ pamiaćci', *P*, 11, 208-13.

200. Škraba, R. 'Haliny i sonca', *P*, 3, 205-38.

\*\*\* Vasileŭskaja, A., Zbralevič, L. 'Bibliahracija Ja. Kupały i Ja. Kołasa'. See no. 8.

KRAPIVA, K.

201. Škraba, R. 'Dramaturh, bajkapisiec, vučony', *P*, 6, 202-26.

KUPAŁA, JANKA

202. Barysienka, V. 'Žyćcio i tvorčy šlach Ja. Kupały', *VAN*, 5, 5-17.

\*\*\* Biarozkin, R. 'Kupała, Bahdanovič, ruskaja paezija'. See no. 169.

203. Bujło, K. 'Nastaŭnik', *M*, 7, 116-19.

\*\*\* Fiałosik, A. 'Biełaruskij falklor i tvorčaść Janki Kupały. See no. 63.

204. Hilevič, N. 'Vaładar rodnaha slova', *M*, 7, 131-7.

205. Jaroš, M. 'Janka Kupała i biełaruskaja savieckaja paezija', *VAN*, 5, 27-34.

206. Jermałovič, M. 'U minuščynnu — dzieła budučyni', *P*, 5, 208-14.

207. Karuč, P. 'Tvorčaść Janki Kupały ŭ vyjaŭlenym mastactvie', *VAN*, 5, 42-7.

208. Lijakumovič, C. 'Nad Kupałaŭskim radkom', *P*, 6, 197-201. (On the translation of Kupała's works into Russian by E. Bagrickij.)

209. Lijakumovič, C. 'Kupała pierakładaje Niakrasava', *M*, 7, 128-9.

- \*\*\* Łarčanka, M. 'Horkaŭskija tradycyi ũ realizmie Ja. Kupały i Ja. Kołasa'. See no. 186.
210. Navumienka, I. 'Pieśniar saviieckaj javy', *VAN*, 5, 18-26.
211. Rahojša, V. 'Za radkami adnaho piśma', *M*, 7, 129-31. (A letter of Kupała to Taraškievič in 1913.)
212. Ramanovič, Ja. 'Ad *Paŭlinki*. Niezaŭbyŭnyja sustrečy', *M*, 7, 119-28.
213. Sabaleŭski, A. 'Jarki, vysoki majak', *P*, 7, 172-81. (Kupała's play *Raskidanaŭje hniazdo*.)
214. Smahin, A. 'Pieśni jaho dušy', *B*, 7, 16.
215. Stankievič, S. 'Janka Kupała', *Bi*, 183, 1.
216. Škraba, R. 'Uładar biełaruskaje pieśni', *P*, 1, 184-206.
- \*\*\* Vasileŭskaja, A., Zbravevič, L. 'Biblijahrafija Ja. Kupały i Ja. Kołasa'. See no. 8.
217. Vialuhin, A. 'Paparać ćvicie', *B*, 7, 13.
- MAKAJONAK, A.
218. Usikaŭ, Ja. 'Pošuk viadzie da adkryćciaŭ', *P*, 8, 210-33.
- MAŠARA, M.
219. Niachaj, R. 'Pieśniar aziornaha kraju', *P*, 11, 228-32.
- MIELEŽ, I.
220. Buhajoŭ D. 'Viaršynia sučasnaj prozy', *VBDU-IV*, 2, 3-8.
- MIROVIČ, JE.
221. Jevstignajeva, N. P. 'Problema geroja v p'jese Je. A. Miroviča *Maška*', *VBDU-IV*, 1, 20-6.
- PIESTRAK, P.
222. Hardzicki, A. 'Padarožža praz pieražytaje i pieradumanaje', *P*, 11, 222-7.
- PUŠČA, JA.
223. Chviedarovič, M. 'Piešniaju słaŭiŭ žyćcio', *P*, 5, 215-21.
- TANK, M.
224. Burjan, B. 'Zaŭsiody ũ viry žyćcia', *B*, 9, 8.
225. Iskryk, U. 'Paet zmahaŭnia i čaŭviečaha ščaścia', *NA*, 9, 15-17.
226. Jurevič, U. 'Padobny hromu, bliskavicy', *M*, 9, 125-8.
227. Škraba, R. 'Na skrzyžavaŭni viatroŭ i daroh', *P*, 9, 168-90.
228. Šyrma, R. 'Ad rodnaj ziamli', *M*, 128-30.
- VASILEVIČ, A.
229. Šupieŭka, H. 'Ščyry, dobry talent', *P*, 4, 200-9.

#### Art. Architecture

230. Arava, E. 'Niašvižskija teatralnyja hraviury', *PHKB*, 2, 53-5.
231. Čanturyja, U. 'Centr Viciebska i jaho rekanstrukcyja', *PHKB*, 2, 10-16.
232. Čanturyja, Ju. 'Akvareli Josifa Pieški', *PHKB*, 4, 33-8.
233. 'Draŭlanaje dojlidstva Palešsia', *B*, 2, 25.
- \*\*\* Halenčanka, H. 'Partrety pieršadrukarou'. See no. 17.
234. Hovar, V. 'Paleskija uzory'. *M*, 2, 129-134. (Carpet designs from Palešsie.)
235. Jałatomcava, I. 'Biełaruskaja skulptura małych formaŭ', *VAN*, 2, 104-11.
236. Jesakoŭ, A. 'Natchnionyja słovam Kupały', *P*, 7, 167-71.
237. Kišyk, Ju. 'Situetnaja kampazycyja Mścistava', *PHKB*, 3, 27-9.
238. Klimiec, M. 'Historyja Pružaŭščyny ũ pomnikach', *PHKB*, 3, 19-22.
239. Kvitnickaja, A. 'Stary Słonim', *PHKB*, 4, 25-9.
- \*\*\* Karnač, P. 'Tvorčaść Janki Kupały ũ vyaŭleŭnym mastactvie'. See no. 207.
- \*\*\* Mińko, L. 'Młyny'. See no. 65.
240. Pryhunova, L. 'Lachaŭka — rabočy rajon', *PHKB*, 3, 38-40.
241. Sardaraŭ, A. 'Darohi', *PHKB*, 3, 31-6.

242. Sierhačoŭ, S. 'Siadzibnaja architektura Viciebščyny', *PHKB*, 1, 22-5.  
 243. Suprun, V. 'Pałac u Ružanach', *PHKB*, 3, 23-4.  
 244. Tkačoŭ, M. 'Novaje pra Safijski sabor', *PHKB*, 2, 18-23.  
 245. Tomka, U. 'Cikavy pomnik', *B*, 7, 29. (18th-century church in the village of Vialikaja Svarotva near Baranavičy.)  
 246. Tryzno, D. 'Tkačychi Niehlubki', *B*, 5, 8.  
 247. Tyčyna, A. N. 'K istorii beloruskogo ekslibrisa', *IKB*, 247-60.  
 248. Vałošyn, V. 'Biełaruski interjor', *M*, 4, 129-33.  
 249. Viecier, E. 'Draŭlanaja skulptura', *PHKB*, 1, 53-5.  
 250. Vielikanaŭ, M. 'Harady ŭ ekslibrysach', *PHKB*, 1, 55-6.  
 251. Zacharenka, L. 'Revalucyjny plakat', *PHKB*, 3, 53-5.  
 252. Zastaŭski, L. 'Pomniki saviieckaha dojlidstva', *PHKB*, 1, 12-17.

### Music. Theatre

- \*\*\* Arava E. 'Niašvižskija teatralnyja hraviury'. See no. 230.  
 253. Baryšaŭ, H. 'Pryhonnyja arkiestry', *PHKB*, 4, 51-4.  
 254. Dubkova, T. 'Sučasnaje ŭ muzycy', *B*, 8, 20.  
 255. Hančaryk, M. "'Biełaruskaja siekcyja studentaŭ" u Horkach', *B*, 2, 27. (Student drama group at the Byelorussian Agricultural Academy in Horki.)  
 256. Kołas H. 'Hnieŭ i pafas', *M*, 3, 124-32. (Plays of A. Makajonak in the theatres of the Ukraine.)  
 257. Michaluća, I. 'Trupa Ihnata Bujnickaha', *PHKB*, 1, 48-50.  
 258. Nisnievič, I. 'Muzyčny sviet Kupały', *P*, 7, 163-6.  
 259. Nisnievič, I. 'Nastaŭnik, mastak, hramadzianin', *P*, 3, 173-6. (The composer V. Załataroŭ.)  
 260. Nisnievič, I. 'I serca i pieśni — narodu', *P*, 1, 165-70. (On Ryhor Šyrma.)  
 \*\*\* Piatrovič, S. 'Jakub Kołas u mastactvie'. See no. 193.  
 261. Sabaleŭski, A. 'Janka Kupała i teatr', *VAN*, 5, 35-41.  
 262. Siemiažon, Ja. 'Dźvie viasny i vosień z Hałubkom', *P*, 7, 163-6.  
 263. Šarupič, R. 'Uładysiaŭ Hałubok', *Bi*, 181, 2.  
 264. Šostak, I. 'Biełaruskaja dramaturhija na scenach sajuznych respublik', *P*, 9, 191-204.  
 \*\*\* Smahin, A. 'Jakub Kołas u pieśniach'. See no. 197.

### Press. Radio. Television

- \*\*\* Bergmanova, A. 'Białoruski tygodnik *Naša niva*'. See no. 70.  
 \*\*\* Dastanka, M., Kucenka, V. 'Padručnik bez papiery'. See no. 46.  
 265. Kucenka V. 'Hieroi Ja. Kołasa — na teleekranie', *VBDU-IV*, 3, 61-3.  
 266. Sačanka, I. 'Movaj radyjo', *P*, 5, 192-7. (Byelorussian writers and radio during the Second World War.)  
 267. Starlcoŭ, B. 'Rysy sučasnaha repartažu', *VBDU-IV*, 3, 58-61.  
 268. Šejn, V. 'Stanaŭleńnie biełaruskaha radyjo (1925-1931 hh.)', *VBDU-IV*, 2, 79-83.  
 269. Volski, V. 'Rola druku Biełarusi ŭ palepšańni dziejnaści savietaŭ pa kiraŭnictvu ekanomikaj (1966-1970)', *VAN*, 4, 81-91.  
 \*\*\* Zaprudnik, Ja. '*Homan* 1884 hodu i sučasnaść'. See no. 101.  
 270. Zaprudnik, Ja. '*Volnaja Biełarus* i Jazep Losik', *Bi*, 186, 4.  
 271. Zujonak, V. 'Hramadzianskija dalahlady i publicystyčnaść paezii', *VBDU-IV*, 1, 75-80.

A. Nadson

Francis Skaryna Byelorussian Library,  
 London.